

Bundesrat negiert Pflegenotstand

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 9. März 2018 die Pflegeinitiative ohne Gegenvorschlag abgelehnt. Für den SBK ist dieser Entscheid völlig unverständlich. «Der Bundesrat verschliesst die Augen vor den Tatsachen. Schon jetzt ist der Fachkräftemangel in der Pflege massiv: 11 000 Stellen im Pflegebereich sind aktuell nicht besetzt, davon über 6500 für diplomierte Pflegefachpersonen», sagt SBK-Geschäftsführerin Yvonne Ribli. Der Bundesrat begründet seine Ablehnung mit Massnahmen, die bereits ergriffen worden seien, um dem Mangel an Fachpersonal im Pflegebereich zu begegnen. Für den SBK

ist aber klar: Die bisherigen Massnahmen haben zu wenig gebracht. Im Bildungsbereich sind die Ausbildungszahlen der dringend benötigten diplomierten Pflegefachpersonen sogar rückläufig. Jede fünfte FaGe hat dem Gesundheitswesen nach fünf Jahren bereits den Rücken gekehrt. Um die Patientensicherheit auch in Zukunft zu gewährleisten, führt kein Weg an gesetzlichen Massnahmen vorbei. Die Pflegeinitiative wird als nächstes im Parlament beraten. Der SBK wird auch diese Phase für intensives Lobbying für die Volksinitiative nützen. In letzter Instanz wird das Stimmvolk entscheiden.



Foto: Peter Schäublin



Le travail de conviction effectuée par l'ASI auprès des parlementaires va s'intensifier suite au rejet du Conseil fédéral.

ASI Suisse

Initiative pour des soins infirmiers forts

Le Conseil fédéral nie la pénurie de personnel infirmier

Dans sa séance du 9 mars 2018 le Conseil fédéral a refusé l'initiative pour les soins infirmiers sans proposer de contre-projet. Pour l'ASI, cette décision est totalement incompréhensible. «Le Conseil fédéral ferme les yeux malgré les faits. A l'heure actuelle déjà, la pénurie de personnel qualifié dans le domaine des soins est conséquente: 11 000 postes ne sont pas pourvus dans le secteur des soins, dont 6500 postes d'infirmières diplômées», explique la vice-présidente de l'ASI, Sophie Ley. Le Conseil fédéral justifie son rejet en évoquant entre autres les mesures qui ont déjà été prises pour enrayer la pénurie de personnel qualifié dans les soins. Mais pour l'ASI, il est évident que les mesures mises en place n'ont pas eu l'effet escompté. Dans le domaine de la formation, les chiffres relatifs au nombre d'infirmières absolument nécessaires sont même en recul. Une ASSC sur cinq a tourné le dos au système de santé après cinq ans d'exercice seulement. Pour pouvoir garantir la sécurité des patients à l'avenir aussi, il faut des mesures d'ordre légal. L'initiative sur les soins infirmiers va être traitée dans les prochains mois par le Parlement. Durant cette phase, l'ASI va intensifier son travail de conviction et de lobbying auprès des députés. C'est le peuple qui décidera en dernière instance.

ASI Svizzera

Iniziativa sulle cure

Il Consiglio federale nega la penuria di personale

Nella riunione del 9 marzo il Consiglio federale ha respinto l'iniziativa sulle cure senza contro-progetto. Per l'ASI, questa decisione è incomprensibile. «Il Consiglio federale non vuole guardare in faccia la realtà. La carenza di personale qualificato nel settore delle cure è già significativa: 11 000 posti nel settore dell'assistenza sono vacanti, di questi, 6500 riguardano personale diplomato», spiega la vice-presidente dell'ASI, Sophie Ley. Il Consiglio federale giustifica il suo rifiuto menzionando, tra l'altro, le misure già adottate per ovviare alla carenza di personale qualificato. Ma per l'ASI è ovvio che le misure messe in atto non hanno avuto l'effetto desiderato. Nel campo della formazione, le cifre relative al numero di infermiere necessarie sono addirittura in calo. Un OSS su cinque ha abbandonato il sistema sanitario dopo soli cinque anni. Per garantire la sicurezza dei pazienti anche in futuro, sono necessarie misure legali. L'iniziativa sarà discussa in Parlamento. L'ASI intensificherà il lobbying a favore dell'iniziativa popolare. In ultima istanza, saranno gli elettori a decidere.



Livia Zwahlen und Christine Kohlbrenner von «clever – schulen und beraten».

Bern

Spezialangebot für Mitglieder

Praxisorientierte Begleitung und Beratung

Die Sektion Bern ist laufend auf der Suche nach attraktiven Angeboten für ihre Mitglieder und freut sich, ein neues Spezialangebot vorzustellen: Christine Kohlbrenner und Livia Zwahlen von «clever – schulen und beraten» unterstützen, beraten und begleiten Fachkräfte im Gesundheitswesen zu persönlichen und beruflichen Fragestellungen. Dies mit dem Ziel, dass das eigene Denken, Fühlen und Handeln reflektiert und weiterentwickelt werden kann. So können neue, angepasste Lösungen und Gestaltungsmöglichkeiten im persönlichen und beruflichen Kontext gefunden werden. Die beiden Beraterinnen gestalten die Arbeit mit vielfältigen Methoden, mehrheitlich mit Werkzeugen und Konzepten der Transaktionsanalyse. SBK-Mitglieder erhalten einen Rabatt von 15 Prozent auf den Stundenansatz der Beratung.

Nähere Informationen zu diesem und anderen Spezialangeboten finden Sie unter www.sbk-be.ch/spezialangebote.

SBK-Special

ASI-Exclusif

ASI-Esclusivo

Kostenloser Zugang zu e-log

Sie wollen mit gesellschaftlichen Veränderungen und medizinischen Erkenntnissen Schritt halten? Sie möchten sich stetig weiterbilden? Die Plattform e-log unterstützt Sie dabei, Ihre Weiterbildungstätigkeiten zu dokumentieren und nachzuweisen. Als SBK-Mitglied profitieren Sie vom kostenlosen Zugang im Wert von Fr. 90.- pro Jahr. Besuchen Sie auch den e-log-Workshop am SBK-Kongress 2018 in St. Gallen und lernen Sie alle Möglichkeiten kennen, die e-log Ihnen bietet.

Mehr Informationen unter www.e-log.ch.

Weitere Angebote unter www.sbk-asi.ch/Special.

Accès gratuit à e-log

Vous tenez à suivre les évolutions de la société et à rester à jour par rapport aux dernières découvertes de la médecine? Vous avez envie de faire des formations continues et de rester à niveau? e-log vous soutient dans ce sens tout en vous permettant de documenter et d'attester vos formations continues. En tant que membre de l'ASI, vous bénéficiez gratuitement de l'accès à cette plateforme (prix pour les non-membres: 90 francs par an). Vous avez la possibilité de découvrir toutes les fonctionnalités de e-log en participant au workshop sur ce thème qui sera présenté au congrès 2018 de l'ASI à St-Gall.

Informations sur www.e-log.ch et www.sbk-asi.ch/Exclusif.



Die ideale Plattform für Ihr Berufs- und Bildungsprofil.

Accesso gratuito a e-log

Volete seguire l'evoluzione della società e tenervi informati sulle ultime scoperte in medicina? Volete seguire una formazione continua e rimanere aggiornati? e-log vi dà una mano in tal senso consentendovi di documentare e certificare la vostra formazione continua. Come membro dell'ASI, beneficerete dell'accesso gratuito a questa piattaforma (prezzo per non soci: 90 franchi all'anno). Avete l'opportunità di scoprire tutte le funzionalità di e-log partecipando al workshop su questo tema che sarà presentato al congresso 2018 dell'ASI di San Gallo.

Piu informazioni: www.e-log.ch e www.sbk-asi.ch/Esclusivo.



Ils ont pris part à l'événement (de g. à d.): Helena Zaugg, présidente de l'ASI, Judith Shamian, ancienne présidente du CII, Sheila Tlou, co-présidente de Nursing Now, Thomas Kearns, directeur général par intérim du CII, Roswitha Koch, membre du conseil d'administration du CII et responsable du développement des soins infirmiers à l'ASI, Dominique Simonet, présidente de la section genevoise de l'ASI.

Photo: Françoise Tailleus

ASI Suisse



Une campagne internationale

L'ASI a participé au lancement de Nursing Now

Le 27 février dernier, la présidente de l'ASI Helena Zaugg a participé à Genève au lancement de la campagne internationale Nursing Now. Celle-ci a pour but de renforcer le statut et le profil des infirmières, en collaboration avec le Conseil international des infirmières (CII). Elle se déroulera jusqu'à fin 2020. En tant que membre du conseil d'administration du CII, Roswitha Koch, responsable du développement des soins infirmiers de l'ASI, a pris part à cet évé-

ment. «L'échange d'information sur des exemples positifs venant de la pratique sera un aspect important de cette campagne», a-t-elle déclaré à cette occasion. La présidente de la section genevoise de l'ASI Dominique Simonet, des membres actifs de la section ainsi que des infirmières et infirmiers des HUG ont également assisté à cette journée, retransmise en direct à Londres.

Pour en savoir plus, lire l'article à la page 66.

SBK Schweiz

Lancierung von Nursing Now

Der SBK war dabei!

Am 27. Februar 2018 hat die SBK-Präsidentin Helena Zaugg in Genf der Lancierung der internationalen Kampagne Nursing Now beigewohnt. Diese will in Zusammenarbeit mit dem International Council of Nurses (ICN) die Stellung des Pflegeberufs stärken. Die Kampagne dauert bis 2020. Als Vorstandsmitglied des ICN nahm auch Roswitha Koch, Abteilungsleiterin Pflegeentwicklung beim SBK, an der Veranstaltung teil. «Der Informationsaustausch über positive Praxisbeispiele ist ein wichtiges Element der Kampagne», erklärte sie. Mit von der Partie waren zudem die Präsidentin der Sektion Genf, Dominique Simonet, aktive Mitglieder sowie Pflegefachpersonen des HUG.

Mehr über Nursing Now auf Seite 18.

ASI Svizzera

Lancio di Nursing Now

L'ASI ha partecipato!

Lo scorso 27 febbraio, la presidente dell'ASI Helena Zaugg ha partecipato al lancio della campagna internazionale Nursing Now a Ginevra. Lo scopo di questa campagna, che andrà avanti fino al 2020, è quello di rafforzare lo statuto delle infermiere in collaborazione con il Consiglio internazionale delle infermiere (CII).

Come membro del Consiglio di amministrazione del CII, anche Roswitha Koch, responsabile dello sviluppo delle cure infermieristiche dell'ASI, ha partecipato all'evento. «Condividere informazioni su esempi pratici positivi sarà una parte importante di questa campagna», ha dichiarato. Erano presenti anche la presidente della sezione di Ginevra dell'ASI Dominique Simonet, i membri attivi e gli infermieri dell'HUG.

Più dettagli a pagina 84.

SBK-Interessengruppen treffen sich

AG/BE/BS/SO/Oberwallis: IG Nephrologie: Auskunft erteilt Ursula Dietrich, Tel. 031 632 63 63, ursula.dietrich@insel.ch; www.ig-nephrologie.ch.

AG/SO: Freiberufliche Wochenbett: Kontakt Lea Gyax, ls@stillberatungaarau.ch. IG Freiberufliche Pflegefachfrauen und -männer Aargau: Am 14. Mai 2018 von 19 bis 21 Uhr im Careum, Aarau. Kontakt Laura Keller, Tel. 079 221 35 01, laura.keller@hin.ch. IG Freiberufliche Pflegefachfrauen und -männer Solothurn: Am 18. Juni um 18 Uhr, gemeinsame Aktivität. Kontakt Gabriela Steiner, Tel. 079 883 09 37, gabriela.steiner@hin.ch.

BS/BL: IG Freiberufliche: Am 21. Juni 2018 von 14 bis 17 Uhr im Felix Platter-Spital, Basel. Kontakt Waltraud Walter, Tel. 079 416 17 83, walter.muttentz@gmail.com. IG Gerontologie: Kontakt Daniela Zollinger, info@sbk-bsbl.ch.

BE: IG ambulante Wochenbettbetreuung: Am 26. April und 30. August 2018 von 17.30 bis 20 Uhr im Restaurant Ochsen, Münsingen. Kontakt Daniela Bösiger, Tel. 078 819 20 79, 3boesis@bluewin.ch, www.wochenbettbetreuung-bern.ch. IG Freiberufliche Pflegefachpersonen Bern und Umgebung: Am 22. Mai und 23. August 2018 um 19 Uhr an der Zähringerstrasse 25, Bern. Kontakt Maria Ninck, Tel. 079 780 25 50, m.ninck@spitex-bethlehem.ch, www.freiberufliche-pflege.ch. IG Diabetesfachpersonen: Am 5. April und 4. September 2018 um 18 Uhr im Lindenhofspital Bern. Kontakt Beatrix Gerber, b.gerber@sro.ch. IG Palliative Care: Am 4. Juni und 3. September 2018 von 17.45 bis 19.15 Uhr im Berner Bildungszentrum Pflege, Freiburgstrasse 133, Bern. Kontakt Daniel Emmenegger, Tel. 031 632 80 09, daniel.emmenegger.bern@bluewin.ch. IG Spitex Jura Bernois/Groupement pluriprofessionnel aide-soins-prévention du Jura Bernois: Contact Viviane Houlmann, Tel. 032 487 69 12 ou 079 304 20 87, vivianehoulmann@bluewin.ch.

GR: IG Freiberufliche Pflegefachfrauen/-männer: Kontakt Simon Lerch, Tel. 079 941 42 80, info@simonlerch.ch. IG Onkologie: Kontakt Nicole Bieler, Tel. 081 534 44 72, nicole.bieler@ksg.ch und Diana Malin, Tel. 081 720 06 20, dianamalin@icloud.com. IG Familien- und Pflegefachfrauen: Kontakt Ursula Bächler, Tel. 081 252 37 32, carl@bluewin.ch. IG Langzeitpflege: Siehe www.sbk-gr.ch. IG Ausbildungsbegleiterinnen: Kontakt Hanspeter Tester, Tel. 081 650 01 65, ausbildung@heim-st.martin.ch.

Ostschweiz/GR: IG Wochenbett: Kontakt Sylvia Schönenberger, Tel. 078 720 87 05, sylvia.schoenenberger@thurweb.ch.

SG/TG/AR/AI: IG Spitex: Siehe www.sbk-sg.ch. IG Pain Nurse Ostschweiz: Kontakt Irene Meehan-Sgarbi, Irene.Meehan-Sgarbi@kssg.ch, www.painnurse-ostschweiz.com.

Ticino: Consultare il sito www.asiticino.ch.

Zentralschweiz: IG geriatrische Pflege: Am 17. April und 21. August 2018 von 18 bis 20 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz. IG Freiberufliche Pflegefachfrauen und -männer: 14. Juni und 30. August 2018 von 18.30 bis 20.30 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz. IG Freiberufliche Wochenbett: Am 6. Juni und 6. September 2018 von 19.30 bis 21.30 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz. IG Freiberufliche Psychiatrie: Am 3. Mai und 23. August 2018 um 17 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz. IG Pflegeexpertinnen/Pflegeexperten: Am 11. Juni und 10. September 2018 von 18 bis 20 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz. Kommission 60+: Am 7. Mai 2018 von 10 bis 12 Uhr, Geschäftsstelle SBK Zentralschweiz.

ZH/Ostschweiz: IG Nephrologie: Auskunft erteilt Sandra Kasler, Tel. 044 366 21 60, sandra.kasler@bluewin.ch, www.ig-nephrologie.ch.

ZH/GL/SH: IG Freiberufliche: Am 8. Mai und 11. September 2018 von 16 bis 18 Uhr im OTZ, Jupiterstrasse 42, Zürich (Eingang via Kluspark, Asylstr. 130). Kontakt Pia Bianco, Tel. 079 237 41 44, bianco@fiorebianco.ch, www.freiberufliche.ch. IG Freiberufliche Wochenbett: Am 26. Juni und 25. September 2018 um 19 Uhr an der Sonnenbergstrasse 72, Schwerzenbach. Kontakt Sandra Gattiker, Tel. 079 660 25 14, little-foot@gmx.ch.

LangzeitSchweiz



Hauptversammlung

Neue Präsidentin gewählt



Simone Bertogg amtet seit März als Präsidentin von LangzeitSchweiz.

An der Hauptversammlung am 8. März 2018 verabschiedete sich Monika Kahindi-Knecht nach vierjähriger Aufbauarbeit im Fachverband LangzeitSchweiz von ihrem Amt als Präsidentin, um sich neuen beruflichen Aufgaben zu widmen. Der Vorstand dankt ihr an dieser Stelle herzlich für die geleistete Arbeit. Neu wird Simone Bertogg, Dipl. Pflegefachfrau HF und Gerontologin, als Präsidentin ad interim dem Fachverband vorstehen. In den kommenden zwei Jahren wird der Fokus darauf gelegt, die Mitgliederbasis zu stärken und das Image der Langzeitpflege und -betreuung zu verbessern. Dass die Tätigkeit in der Langzeitpflege höchst anspruchsvoll, komplex und herausfordernd ist, wissen alle, die sich tagein tagaus beruflich für die älteren Menschen einsetzen. Vor der Versammlung regte Christina Brunner von den Pflegezentren Zürich (PZZ) mit ihrem Referat zu «Die Pflegedokumentation: Möglichkeiten der Entbürokratisierung» ein gemischtes Publikum zu Diskussionen an. Sie ermutigte die Pflegenden im Kontakt mit den ControllerInnen der Krankenkassen selbstbewusst und professionell aufzutreten.



Der SBK ist auf Facebook:
www.facebook.com/sbk.asi



SBK-Kongress

Ein Besuch lohnt sich

Der SBK Schweiz und seine Sektionen freuen sich darauf, Sie am SBK-Kongress zu begrüßen. Besuchen Sie uns vom 2. bis 4. Mai 2018 in den Olma Messen in St. Gallen an einem unserer Stände.

Kommen Sie zwischen den Referaten und Workshops beim SBK Schweiz vorbei und lassen Sie sich die Pause mit einer kleinen Köstlichkeit versüssen. Informieren Sie sich im persönlichen Gespräch oder in den vielseitigen Broschüren über das Angebot des SBK. Besuchen Sie auch den e-log Stand und beantworten Sie eine Wettbewerbsfrage. Mit etwas Glück gewinnen Sie einen trendigen Bluetooth Lautsprecher von B&O.

Lassen Sie sich nicht blenden!

Die Sektion Zürich/Glarus/Schaffhausen weist an ihrem Stand auf Tricks und Kniffs hin, die Sie bei Ihren Anstellungsbedingungen beachten sollten. Sie zeigt Ihnen auf, was beim Arbeitsvertrag und dem Personalreglement zu beachten ist und wie Sie gegen nicht korrektes Vorgehen von Seiten des Arbeitgebers, z. B. bei der kurzfristigen Absage von geplanten Diensten, vorgehen können. Zudem erwartet Sie ein «peppiges» Give-away!

Lernen macht Spass

Die Sektion St. Gallen/Thurgau/Appenzel präsentiert Ihnen einen vielfältigen Mix an Fortbildungsmöglichkeiten. Lassen Sie sich beraten und von den attraktiven Angeboten inspirieren. Holen Sie den bunten SBK-Bag für Shopping oder Badeplausch und hoffen Sie auf die Glücksfee. Denn in einem der Bags befindet sich ein Gutschein für den Kurs «Humor und Freude in der Pflege» vom 28. Mai 2018.

St. Gallen/Thurgau/Appenzel



«Orange-Urteil»

Nachzahlungen für alle SVAR-Mitarbeitenden erwirkt

Die Sektion St. Gallen/Thurgau/Appenzel und weitere Berufsverbände haben ihre Verhandlungen mit dem Spitalverbund Appenzel Ausser rhoden (SVAR) betreffend des «Orange-Urteils» erfolgreich abgeschlossen. Das Bundesgerichtsurteil aus dem Jahr 2006 verlangt, dass Arbeitnehmende während den Ferien nicht schlechter

gestellt sind, als wenn sie arbeiten. So müssen zum Beispiel Zulagen für Schichtarbeit anteilmässig ausbezahlt werden.

Da der SVAR im 2012 privatisiert wurde, musste ein neues Personalreglement geschaffen werden. Die Berufsverbände haben sichergestellt, dass das «Orange-Urteil» darin umgesetzt

wurde. Nach Einführung des Reglements per 1. Januar 2017 forderten viele Angestellte des SVAR nicht erhaltene Zulagen während den Ferien nachträglich ein. Der SBK und weitere Berufsverbände haben nun bewirkt, dass alle betroffenen Mitarbeitenden in die Nachzahlungen für die Jahre 2013–2016 einbezogen werden.



Ausflug mit Blick auf Erlinsbach.

Aargau/Solothurn



Datum vormerken

Erste Sektionswanderung

Reservieren Sie sich schon heute den Samstag, 9. Juni 2018. Die Sektion Aargau/Solothurn lädt alle Sektionsmitglieder zu einer gemeinsamen Wanderung mit offeriertem Picknick ein. Familie, Kolleginnen und Kollegen sowie Interessierte sind herzlich willkommen. Der Ausflug dauert von 9.30 bis ca. 14.00 Uhr. Die Sektion freut sich auf einen spannenden Austausch mit Ihnen!

Weitere Infos und Anmeldung unter:
www.sbk-agso.ch/wanderung

SBK Schweiz

Geschäftsstelle

Neue Bildungsverantwortliche

Christine Bally ist die neue Abteilungsleiterin Bildung beim SBK Schweiz. Bereits Ende letzten Jahres hat sie die Nachfolge von Brigitte Neuhaus angetreten. Die Abteilung Bildung kennt sie schon bestens aus ihrer früheren Tätigkeit als wissenschaftliche Mitarbeiterin. Von 2013 bis 2016 entwickelte sie für den SBK, zusammen mit der Schweizerischen Interessengemeinschaft für Anästhesiepflege (SIGA), die Online-Plattform e-log. Neben der Anstellung beim SBK Schweiz absolviert Christine Bally ein PhD-Studium in Biomedizinischer Ethik an der Universität Zürich. Zuvor arbeitete sie als dipl. Pflegefachfrau HF mehrere Jahre auf akut chirurgischen Pflegeabteilungen.

«Mir ist es ein besonderes Anliegen, dass in Zukunft genügend qualifiziertes Pflegepersonal ausgebildet wird und sich dieses im Laufe seines Berufslebens in versorgungsrelevanten Gebieten weiterbilden und spezialisieren kann», sagt Christine Bally. Der SBK freut sich, dass sie ihr breites und fundiertes Wissen im komplexen Bildungsbereich einbringen wird und wünscht ihr viel Durchsetzungsvermögen.

ASI Suisse

Département de la formation

Nouvelle responsable

La nouvelle responsable du département de la formation Christine Bally est entrée en fonction fin 2017, reprenant le poste de Brigitte Neuhaus. Christine Bally connaît bien ce département où elle a travaillé de 2013 à 2016 en tant que collaboratrice scientifique. C'est elle qui a créé la plateforme en ligne de formation continue e-log, conjointement avec la Fédération suisse des infirmières et infirmiers anesthésistes (FSIA).

Christine Bally a travaillé plusieurs années comme infirmière ES dans différents services de chirurgie aiguë à Berne. Elle fait actuellement un doctorat en éthique biomédicale à l'Université de Zurich. «Il est extrêmement important que suffisamment d'infirmières et d'infirmiers soient formés à l'avenir et qu'ils aient la possibilité de maintenir à jour leurs connaissances et de se spécialiser durant toute leur carrière», déclare-t-elle. L'ASI se réjouit de pouvoir compter sur son expertise dans le domaine complexe de la santé et lui souhaite beaucoup de succès dans la promotion de la formation en soins infirmiers.



Christine Bally a rejoint l'équipe du Secrétariat central de l'ASI.

ASI Svizzera

Segretariato centrale

Nuova responsabile del dipartimento della formazione

La nuova responsabile del dipartimento della formazione Christine Bally è entrata in funzione alla fine del 2017 quale subentrante di Brigitte Neuhaus. Christine Bally conosce bene questo dipartimento dove ha lavorato dal 2013 al 2016 come collaboratrice scientifica. Ha creato la piattaforma di formazione e-log online, in collaborazione con la Federazione svizzera degli infermieri anestesisti (FSIA). Christine Bally ha lavorato per diversi anni come infermiera SS in un reparto di chirurgia acuta. Attualmente sta facendo un dottorato in etica biomedica all'Università di Zurigo. «È estremamente importante che un numero sufficiente di infermieri sia formato in futuro e che abbiano l'opportunità di tenersi aggiornati e specializzarsi durante la propria carriera», afferma. L'ASI è lieta di poter contare sulla sua esperienza nel complesso campo della salute e le augura piena soddisfazione nello svolgimento della sua funzione.

Internationaler Tag der Pflege

Der 12. Mai 2018 dreht sich um die Gesundheit als Menschenrecht und betont die führende Stimme der Pflegefachpersonen in diesem Kontext.

Informationen zu den geplanten Aktivitäten des SBK finden Sie ab Mitte April unter: www.sbk-asi.ch/12mai

La Journée internationale des infirmières

Cette année, le 12 mai aura pour thème: «La profession infirmière, une voix faite pour diriger – La santé est un droit humain».

Dès mi-avril, vous trouverez des informations détaillées concernant les activités prévues par l'ASI pour célébrer cette journée sur: www.sbk-asi.ch/12mai

Giornata internazionale delle infermiere

Il 12 maggio 2018 sarà dedicato al tema della salute come diritto umano, sottolineando il ruolo determinante svolto in tal senso dalle infermiere.

Troverete informazioni sulle attività previste dall'ASI a partire da metà aprile sul sito: www.sbk-asi.ch/12mai